**“Затверджую”**

**Проректор**

**“\_\_\_\_” \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2023 року**

**РОЗКЛАД ЗАНЯТЬ**

**факультету іноземних мов на другий семестр 2022-2023 навчального року**

**Курс перший (магістр філологія)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | **ІНа-11М** | **ІНа-12М** | **ІНн-11М** | **ІНф-11М** | **ІНі-11М** | **ІНк-11М** | **ІНм-11М** | **ІНп-11М,****ІНп-12М** |
| **П****О****Н****Е****Д****І****Л****О****К** | **2** | **10.10-11.30** |  |  | **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (пр)**Чернюх |  |  |  | **Англомовний науковий дискурс (пр)**Шмігер**Англомовний масмедійний дискурс (пр)**Молчко |
| **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (л)**Чернюх | **Англомовний науковий дискурс (л)**Шмігер**Англомовний масмедійний дискурс (л)**Молчко |
| **3 чис** | **11.50-13.10** |  | **Міграційна німецькомовна л-ра (пр)**Назаркевич | **Друга іноземна****мова**Соловей | **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (пр)**Чернюх |  |  | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**Молчко |
| **3 зн** | **Міграційна німецькомовна л-ра (л)**Назаркевич | **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (л)**Чернюх |
| **4чис** | **13.30-14.50** | **Друга іноземна мова**Бєлозьорова | **Переклад фахових текстів (пр)**Назаркевич | **Перша іноземна мова**Чапля/Ярошко-Кушнір | **Перша іноземна мова** Цимбалістий | **Методика викладання другої іноз. мови****(л)**Дацько | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(пр)**Ляшенко |  |
| **4зн** | **Переклад фахових текстів (л)**Назаркевич | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(л)**Ляшенко |
| **5 чис** | **15.05-16.25** | **Проблеми засвоєння мови (л)**Саноцька**Інтерпретація худ тексту (л)**Войтюк | **Перша іноземна мова**Теребушко | **Перша іноземна мова**Чапля/Ярошко-Кушнір | **Перша іноземна мова** Цимбалістий | **Сучасна грецька мова**Мокрівська | **Практика міжкультурної комунікації та перекладу з 1-ї іноземної мови** Ляшенко |  |
| **5зн** |
| **6чис** | **16.40-18.00** | **Перша іноземна мова**Потятиник, Оршинська, Саноцька, (Курпіль) |  |  | **Методика викладання** **іноземної мови у ВШ (пр)**Маркос Коркоба Енсіна | **Методол.засади виклад.фах.мови**Пилипів (пр) |  |  |
| **6зн** | **Перша іноземна мова**Теребушко | **Методика викладання** **іноземної мови у ВШ (л)**Маркос Коркоба Енсіна | **Методол.засади виклад.фах.мови**Пилипів (л) | **Практика міжкультурної комунікації та перекладу з 1-ї іноземної мови** Ляшенко |  |
| **7чис** | **18.10-19.40** | **Перша іноземна мова**Потятиник, Оршинська, Саноцька, (Курпіль) |  |  |  |  |  |  |
| **7 зн** |  |  |  |  |
| **В****І****В****Т****О****Р****О****К** | **2** | **10.10-11.30** |  |  |  |  |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Ляшенко,Лесечко, Лесько, Чапля |
| **3 чис** | **11.50-13.10** | **Друга іноземна мова**Петращук, Кабов/Цимбалістий, Рим’як |  | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (л)**Мацевко-Бекерська |  |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Ляшенко,Лесечко, Лесько, Чапля |
| **3 зн** | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (пр)**Мацевко-Бекерська |  |
| **4 чис** | **13.30-14.50** | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (л)**Мацевко-Бекерська**Провідні тенденції в суч. англ. л-рі (л)**Бандровська |  | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (л)**Ярошко-Кушнір | **Друга іноземна****мова**Петрик  |  |  |  |
| **4зн** | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (пр)**Мацевко-Бекерська**Провідні тенденції в суч. англ. л-рі (пр)**Бандровська | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (пр)**Ярошко-Кушнір |  |
|  **5 чис** | **15.05-16.25** | **Методика викладання іноземної мови (л)**Саноцька |  | **Мова суч.фр.теледискурсу (л)**Фроляк | **Латиноамериканські варіанти ісп.мови (л)**Кабов |  |  |  |
| **5 зн** | **Методика викладання іноземної мови (пр)**Саноцька, Федоренко | **Мова суч.фр.теледискурсу (пр)**Фроляк | **Латиноамериканські варіанти ісп.мови (пр)**Кабов |
| **6чис** | **16.40-18.00** |  **Мовленнєві стратег. гумору (л)**Лотоцька**Історія та культура країн англомовного простору (л)**Федорчук |  | **Методика викладання іноземної** **мови у ВШ (л)**Миколаєвич-Джуман | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (л)**Сайфутдінова | . |  |  |
| **6зн** | **Методика викладання іноземної** **мови у ВШ (пр)**Миколаєвич-Джуман | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (пр)**Сайфутдінова |
| **С****Е****Р****Е****Д****А** | **2 чис** | **10.10-11.30** |  |  |  |  |  | **Мед.переклад у міжкульт.аспекті (л)**Паламар |  |
| **2 зн** | **Мед.переклад у міжкульт.аспекті (пр)**Паламар |
| **3 чис** | **11.50-13.10** | **ДВВ загально факультетська (л)****Психолінгвістика**Саноцька**Художня література і гіпертекст** Бандровська**Ефективна і переконлива комунікація** Дяків**Мистецтво успішної комунікації** Мідяна/Максимчук |
| **3 зн** | **ДВВ загально факультетська (пр)****Психолінгвістика** Саноцька**Художня література і гіпертекст** Бандровська**Ефективна і переконлива комунікація** Дяків**Мистецтво успішної комунікації** Мідяна/Максимчук |
| **4 чис** | **13.30-14.50** |  | **Методологія та організація наук. досліджень (л)**Максимчук |  |  | **Друга іноземна****мова**Федорчук | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Молчко | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(л)**Літвіняк |
| **4 зн** | **Методологія та організація наук. досліджень (пр)**Максимчук | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(пр)**Літвіняк, Мазур |
| **5чис** | **15.05-16.25** |   |  |  |  |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Молчко  | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**Кам’янець, Дзера  |
| **5зн** |  |
| **6чис** | **16.40-18.00** |   | **Друга іноземна мова**Арабська |  |  |  |  |  |
| **6 зн** |  |
| **7 чис** | **18.10-19.30** |  | **Друга іноземна мова**Арабська  |  |  |  |  |  |
| **7 зн** |  |
| **Ч****Е****Т****В****Е****Р** | **2 чис** | **10.10-11.30** |  |  |  |  |  | **Професійна етика перекладача у міжкульт комунікації (пр)**Сулим/Прохасько | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**Андрейчук |
| **2 зн** | **Професійна етика перекладача у міжкульт комунікації (л)**Сулим/Прохасько | **Жанрові теорії перекладу (пр)**Дзера**Критика перекладу (пр)**Василик |
| **3чис** | **11.50-13.10** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**Гураль |  |  |  | **Критика і герменевтика лат. текстів** Домбровський Р. | **Аудіовізуальний переклад (л)**Сулим/Мольдерф | **Переклад в умовах війни (л)**Дзера**Корпусна лінгвістика і переклад (л)**Ситар |
| **3 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Гураль, Кунець | **Аудіовізуальний переклад (пр)**Сулим/Мольдерф | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Андрейчук (1) |
|  | **4чис** | **13.30-14.50** |  |  |  |  | **Новогрецька література (л)**Глущенко | **Методологія перекладознавч.досліджень (л)**Паславська | **Жанрові теорії перекладу (л)**Дзера**Критика перекладу (л)**Василик |
| **4 зн** | **Методологія перекладознавч.досліджень (пр)**Паславська | **Переклад в умовах війни (пр)**Дзера**Корпусна лінгвістика і переклад (пр)**Ситар |
|  | **5чис** | **15.05-****16.25** |  |  |  |  | **Критика і герменевтика давньогрецьких текстів**Глущенко |  | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**Кам’янець, Дзера, Молчко |
| **5 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Андрейчук (2) |
| **6 чис** | **16.40-18.00** |  |  |  |  | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**Чернюх |  |  |
| **6 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Чернюх |
| **П’****Я****Т****Н****И****Ц****Я**  | **3 чис** | **11.50-13.10** |  | **Епідемії в худ.** **л-рі (л)**Маценка |  |  |  |  |  |
| **3 зн** | **Епідемії в худ.** **л-рі (пр)**Маценка |
| **4 чис** | **13.30-14.50** |  | **Суч.дидактико-метод.принципи навчання іноз.мов (л)**Петращук |  |  |  |  |  |
| **4 зн** | **Суч.дидактико-метод.принципи навчання іноз.мов (пр)**Петращук |

# **Декан факультету іноземних мов Л.А. Бораковський Методист навчальної частини**